

Comorile ascunse ale BUDAPESTEI

hartă



ACTIVITĂȚI & DIVERTISMENT

1. Muzeul mașinilor de Pinball
2. Peștera János Molnár
3. Vaporul A38
4. SUP pe Dunăre
5. Telescaunul din Zugliget
6. Trenul copiilor
7. Piața de antichități din Ecser



OBIECTIVE RELIGIOASE

8. Sinagoga din strada Frankel Leó
9. Mormântul lui Gül Baba
10. Biserica-Grotă (Sziklatemplom)



STRĂZI & PIEȚE

11. Strada Gül Baba
12. Piața Clark Ádám tér
13. Cartierul Palatelor
14. Strada Nagymező
15. Artă murală prin oraș



ACTIVITĂȚI ȘI DIVERTISMENT



OBIECTIVE RELIGIOASE



STRĂZI & PIEȚE



PARCURI & GRĂDINI



GASTRONOMIE



CULTURĂ



PARCURI & GRĂDINI

16. Grădina botanică Füvészkert
17. Grădina Károlyi-kert
18. Grădina filozofilor
19. Grădina japoneză



GASTRONOMIE

20. Piața Centrală (Piața din strada Hold)
21. Statuile miniaturale ascunse din Budapesta
22. Muzeul Unicum
23. Muzeul Pălincii – Shop & Bar



CULTURĂ

24. Spitalul din Stâncă (Sziklakórház)
25. Statuile miniaturale ascunse din Budapesta
26. Bustul lui Béla Lugosi la Castelul Vajdahunyad
27. Muzeul Kiscelli
28. Statuetele lui Kolodko la fabrica de bere
29. Statuia lui Anonymus
30. Muzeul timbrelor



Detalii pe verso



COMORILE ASCUNSE ALE BUDAPESTEI

Pentru a explora părțile mai puțin cunoscute ale orașului, părăsiți traseele bătute de toată lumea și îndepărtați-vă de atracțiile turistice tipice! Astfel, veți descoperi comori ascunse știute numai de localnici.

Dacă pășiți pe drumuri mai puțin circulate, veți găsi grădini ascunse, clădiri vechi de sute de ani și o senzație pură de Pesta.

Descoperiți locurile secrete de rendez-vous ale localnicilor în romanticul Palotanegyed (Cartierul Palatelor) sau îndreptați-vă spre cartierul multicultural, mereu agitat al orașului, ale cărui terase și standuri cu street food au tot ce vă trebuie pentru a lăsa în urmă, cu un șpriț în mână, zgomotele lumii. Acumulați experiențe noi, sub forme diferite: sculpturi în miniatură, un spital construit în stâncă, un muzeu de pinball, monumente de pe vremea turcilor, o piață cu mâncăruri tradiționale maghiare și o panoramă care-ți taie respirația.

Aprofundați acest oraș modern multifățetat, care este încă fidel tradițiilor și istoriei sale! Aveți harta în mână, nu mai trebuie decât să urmați traseul și să vă lăsați purtați de curent.



ACTIVITĂȚI & DIVERTISMENT

1. MUZEUL DE PINBALL

Budapesta are propriul său muzeu de pinball, unde vă puteți juca cu toate cele 130 de aparate, dintre care cel mai vechi a fost realizat în 1871. Aparatele sunt grupate cronologic și după producător. Puteți începe din camera interioară, cu strămoșul pinball-ului (care seamănă mai mult cu o placă din lemn) din 1871, câteva specialități din lemn din 1932 și prima mașină de pinball maghiară din 1947, cu flipper pe laterale. Din acest moment veți afla că flipperele și pinball-ul nu sunt la fel. La început, pinball însemna o bilă care se rostogolea pe o suprafață de joc verticală, prevăzută cu ace care îi îngreunau mișcarea. În jurul anului 1940 a apărut ceea ce numim flipper în ziua de azi, adică acele mici leviere laterale din plastic, destinate să controleze mingea. Acestea au transformat jocul original, bazat numai pe noroc, într-un joc de tip Arcade.



Adresa: 1137 Budapest, Radnóti Miklós utca 18. **Website:** flippermuseum.hu

2. PEȘTERA JÁNOS MOLNÁR

Peștera János Molnár este un sistem termocarstic plin cu apă, situat în cartierul Rózsadomb din Buda. În partea sa cea mai adâncă are aproape 100 de metri adâncime, în timp ce lungimea totală a secțiunilor explorate este în prezent de 5,5 kilometri.

Adresa: 1023 Budapest, Frankel Leó út 48. **Website:** mjcave.hu

3. VAPORUL A38

Vaporul A38 este un loc cu vechime, împărțit în cinci zone separate, cu o priveliște fabuloasă, un sistem de sunet excelent, o mulțime locală plină de culoare și un program de concerte bogat, cu multe spectacole filmate live. A38 a devenit un centru cultural de divertisment cu o agendă internațională, restaurant, bar, sală de concerte, terase în aer liber și loje – toate la bordul unuia dintre cele mai fascinante locuri de întâlnire din Budapesta, o figură emblematică a vieții de noapte a orașului, un spectacol de neratat pe Dunăre și unul dintre cele mai vestite cluburi din Europa.

Adresa: 1117 Budapest, Petőfi híd (Podul Petőfi), malul dinspre Buda **Website:** a38.hu

4. SUP PE DUNĂRE

SUP – stand up paddle, o combinație între surfing și canoe, se bucură în Ungaria de o popularitate în din ce în ce mai mare, atât pe râuri, cât și pe lacul Balaton. Aici, în Budapesta, puteți participa la un tur de SUP organizat dimineața sau la apusul soarelui, și puteți chiar încerca yoga pe o placă de SUP.



Adresa: 1039 Budapest, Kossuth Lajos üdülőpart 81. **Website:** suphungary.com

5. TELESKAUNUL DIN ZUGLIGET

Telescaunul din Zugliget (Libegő) este un mijloc de transport este un mijloc de transport alternativ distractiv, peste dealurile din Buda. Transportând pasageri între Zugliget și drumul care urcă la Turnul de veghe Erzsébet, telescaunul vă urcă domol pe laterala Dealului János în aproximativ 15 minute – oferind în același timp o vedere panoramică asupra împrejurimilor Budei.

Adresa: 1121 Budapest, Zugligeti út 97. **Website:** bkv.hu

6. TRENUL COPIILOR

Trenul copiilor este una dintre cele mai inedite atracții ale Budapestei. La fel ca multe alte căi ferate de patrimoniu are case de bilete, locomotive diesel, semnalizatoare, comutatoare și un orar de mers. Însa, spre deosebire de alte astfel de căi ferate, aceasta este condusă de copii. Linia se strecoară printre dealurile Budei, de la muntele Széchenyi-hegy până la Hűvösvölgy (Valea Rece), intersectând calea ferată cu șine dințate și oprind în stația Normafa, dar și pe Jánoshegy, care este cel mai înalt punct al Budapestei.

Adresa: 1026 Budapest, Hűvösvölgyi út 205. **Website:** gyermekvasut.hu

7. PIAȚA ECSERI

Piața Ecseri reprezintă cel mai mare tezaur al Budapestei de artefacte vintage, obiecte retro și second-hand, și ocupă un spațiu mare în sudul Pestei. Vânzătorii sunt specializați pe domenii – pictură, mobilier, cărți, haine – dar plăcerea vizitatorilor constă în a cerceta abundența de obiecte de aici, care reprezintă o parte a istoriei comunității.

Adresa: 1194 Budapest, Nagykőrösi út 156. **Website:** ecseri.hu



OBIECTIVE RELIGIOASE

8. SINAGOGA DIN STRADA FRANKEL LEÓ

Această sinagogă neologă ocupă un loc important în mijlocul comunității evreiești locale. Întrunirile și rugăciunile urmează linii similare celor Conservatoare/Masoretice, dar nu sunt egalitariste. Bărbații și femeile stau separat, fără un paravan mechtzah, iar serviciul este Nusach Ashkenaz. Sinagoga a fost construită în 1888. În anii 1920 o clădire de locuințe a fost construită în jurul său pentru a o proteja și pentru a servi ca resursă pentru comunitate. În timpul celui de-al Doilea Război Mondial sinagoga a fost folosită ca grajd, iar locuitorii săi au fost uciși sau deportați. În zilele noastre comunitatea evreiască deține în clădire doar un singur apartament, restul fiind locuite de persoane care nu sunt evrei. Un monument comemorativ din curte evocă numele familiilor evreiești care au fost deportate din case în 1944.

Adresa: 1023 Budapest, Frankel Leó út 49. **Website:** frankel.hu

9. MORMÂNTUL LUI GÜL BABA

Mormântul lui Gül Baba este înconjurat de grădini minunate, care au fost recent renovate și redeschise. Acest punct de referință îl comemorează pe Gül Baba, un poet și filozof otoman care a murit la scurt timp după ce turcii au cucerit Buda. De la statuia sa, o vedere panoramică se întinde până la Dunăre. Au fost renovate și pasarelele care duc la sit, în apropiere de piciorul din Buda al Podului Margareta.



Adresa: 1023 Budapest, Mecset utca 14. **Website:** gulbabaalapitvany.hu

10. BISERICA-GROTĂ (SZIKLATEMPLOM)

Această biserică dovedește capacitatea religiei de a învinge până și piatra. Este săpată în versantul sudic al falezei stâncoase a dealului Gellért, vizavi de Podul Libertății și chiar lângă faimosul complex balnear Gellert. Biserica-Grotă a fost o cavernă sfântă încă din 1926 și demonstrează forța credinței altfel decât alte biserici, prin mijloace mai grandioase.

Adresa: 1118 Budapest, Szent Gellért rkp. 1. **Website:** sziklategytemplom.hu



STRĂZI & PIEȚE

11. STRADA GÜL BABA

Această stradă pitorească din Buda este unică. Nici o altă stradă nu este atât de romantică și atât de aproape de centrul orașului. Cel mai bun mod de a vedea despre ce este vorba este să porniți de-a lungul străzii Mecset utca („Strada Moscheei”) până la Túrbe tér („Piața Mormântului”, provenind din termenul turc), unde puteți explora un mausoleu turc din secolul al 16-lea și grădina de trandafiri din jurul său, un loc ideal pentru o întâlnire romantică. Priveliștea este minunată, dar adevărata experiență va fi descoperirea acestei străzi abrupte, medievale. E bine să vă aduceți propriile provizii, deoarece nu există puncte de vânzare a alimentelor sau băuturilor în jurul monumentului Gül Baba. Vecinătatea insulei Margareta este de asemenea ispititoare: dacă timpul vă permite, este perfectă pentru o nouă plimbare.

Adresa: 1023 Budapest, Gül Baba utca

12. PIAȚA CLARK ÁDÁM

Purtând numele inginerului scoțian care a terminat Podul cu Lanțuri și a creat tunelul de pe partea opusă a acestui sens giratoriu, piața Clark Ádám este considerată ca fiind centrul Budapestei și borna kilometrică Zero. Toate distanțele față de oraș sunt, de fapt, măsurate de aici. O altă caracteristică majoră a locului este faptul că de aici pleacă funicularul care duce pasagerii până la Castelul Buda, în numai câteva minute

Adresa: 1011 Budapest, Clark Ádám tér

13.CARTIERUL PALATELOR

Ascuns în spatele Muzeului Național, Cartierul Palatelor este poarta elegantă a multicolorului sector VIII. Aici nobilii își aveau locul lor de pied-à-terre în capitală, construind vile bogat impodobite, astfel încât să aibă unde să stea în capitală pe timpul încheierii afacerilor, înainte de a se întoarce la moșiile lor de la țară. Astăzi, acestea sunt apartamente de lux sau, în anumite cazuri, hoteluri tip boutique. Una din ele, fosta casă a dinastiei Wenckheim, găzduiește Biblioteca Ervin Szabó.

Adresa: 1088 Budapest

14. STRADA NAGYMEZŐ

Centrul cartierului teatrelor, strada Nagymező este denumită Broadway-ul Budapestei, deoarece amprentele pașilor celor mai faimoși actori ai națiunii se află pe o parte a pavajului. Printre instituțiile respectabile de aici, Teatrul de Operă este dedicat acestei forme ușoare, umoristice de operă; clădirea sa este o superbă creație a arhitecților vienezi Fellner și Helmer, din 1894.

Adresa: 1065 Budapest, Nagymező utca

15. ARTĂ MURALĂ PRIN ORAȘ

Budapesta este un oraș plin de clădiri frumoase dar dărăpănate, ale căror calcanе dispar când sunt dărâmate. Datorită artiștilor și organizațiilor locale și internaționale, care au profitat de șansa de a le decora, aceste adevărate pânze pentru pictură urbană poartă acum lucrări murale colorate și graffiti artistice.

Website: szinesvaros.hu, neopaint.hu



PARCURI & GRĂDINI

16. GRĂDINA BOTANICĂ FÜVÉSZKERT

O adevărată bijuterie a Budapestei, grădina botanică Füvészkert a universității Eötvös se află ascunsă în inima sectorului VIII. Expoziții de cactus, zilele orhideelor și lecții de botanică se desfășoară în această magnifică grădină, unde puteți găsi chiar și nuferi uriași capabili să suporte greutatea unei femei adulte. Povestea grădinii Füvészkert începe prin anii 1700 – în zilele sale de glorie a găzduit peste 12.000 de specii de plante. Grădina a avut și un rol important în faimosul roman maghiar „Băieții din strada Pál” scris de Ferenc Molnár.

Adresa: 1083 Budapest, Illés utca 25. **Website:** fuveszkert.org

17. GRĂDINA KÁROLYI-KERT

Grădina Károlyi-kert este cea mai veche grădină din Budapesta. Inițial a aparținut familiei Károlyi, dar în zilele noastre este o grădină publică, împrejmuită și aranjată în stil franțuzesc. Este cunoscută pentru plantele și florile sale frumoase, potecile romantice și atmosfera relaxată. Este un loc ideal de relaxare după orele de muncă și puteți cumpăra ceva de băut chiar după colț.

Adresa: 1053 Budapest, Károlyi Kert

18. GRĂDINA FILOZOFILOR

Grădina este ascunsă în zona verde de pe dealul Gellért, care se înalță deasupra Podului Elisabeta (Erzsébet Híd). În Grădina Filozofilor se află un grup de statui care înfățișează gânditori și figuri religioase celebre. Iisus Hristos, Buddha și Gandhi se întâlnesc aici pentru „a se înțelege mai bine unul pe altul”, așa cum se poate citi în jurul soclului.



Adresa: 1016 Budapest, Filozófusok Kertje

19. GRĂDINA JAPONEZĂ

Renovată și redeschisă în 2020, această atracție exotică din Zugló a fost amenajată pentru prima dată în urmă cu aproape un secol, într-un mod atât de autentic încât a câștigat admirația fiului împăratului japonez aflat aici în vizită în luna sa de miere, în 1931. Aici se află o ceainărie japoneză unde au loc diferite ceremonii și un lac frumos, domeniu al rațelor mandarine care înoată bucurioase de jur-împrejur.

Adresa: 1149 Budapest, Kövér Lajos utca 1. **Website:** vmszki.hu



GASTRONOMIE

20. PIAȚA CENTRALĂ (PIAȚA DIN STRADA HOLD)

Piața Centrală reprezintă o pată de culoare pe harta gastronomică, aducând o atmosferă tradițională de piață rurală direct în inima orașului. Hala modernă a pieței – construită pe baza planurilor renumitului arhitect din epoca habsburgică Győző Czigler – este împărțită în două mari piețe agricole care merită vizitate. Aici găsiți standuri cu fructe și legume proaspete, standuri cu carne de vită sură de stepă și de mangaliță, precum și standuri cu street food.

Adresa: 1054 Budapest, Hold utca 13. **Website:** belvarospiac.hu

21. STREET FOOD KARAVÁN

Karaván se află lângă cel mai faimos bar-ruină din Budapesta, numit Szimpla, și oferă încă un motiv pentru a explora Kazinczy utca, o stradă de importanță vitală în cartierul vieții de noapte. Din punct de vedere tehnic este o grădină al fresco care găzduiește numeroase caravane-bufet și standuri care servesc delicatese de-ți lasă gura apă. Printre opțiuni se numără paradisul-cașcavalurilor Paneer, burgerii suculenți Zing, alternativa vegană Las Vegan și incursiuni în bucătăria internațională, cum sunt Vespa Rossa Italiană sau MexKitchen.



Adresa: 1075 Budapest, Kazinczy utca 18. **Facebook:** facebook.com/streetfoodkaravan

22. MUZEUL UNICUM

La fabrica unde a fost inventat faimosul lichior de culoare întunecată al Ungariei, vizitatorii pot descoperi istoria acestei băuturi emblematice. Sigur că detaliile rețetei sale secrete nu vă vor fi dezvăluite, dar este fascinant să vedeți miile și miile de sticle, să admirați ineditele campanii publicitare și să vă bucurați de o degustare rapidă la sfârșitul turului.

Adresa: 1095 Budapest, Dandár utca 1. **Website:** unicumhaz.hu

23. MUZEUL PĂLINCII – SHOP & BAR

Gustoasa pălincă Grappa ocupă un loc special în gastronomia și cultura națiunii ungare. Dar chiar și dintre maghiari, puțini îi înțeleg calitățile sale speciale și valorile particulare. Muzeul Pălincii – Shop & Bar este situat în cartierul petrecerilor din Budapesta. Fondatorii noului muzeu intenționează să schimbe modul de percepție al oamenilor și să permită turiștilor să experimenteze elixirul național într-un mediu select.



Adresa: 1061 Budapest, Király utca 20. **Website:** palinkaexperience.com



CULTURĂ

24. SPITALUL DIN STÂNCĂ (SZIKLAKÓRHÁZ)

Folosită ca spital în timpul celui de-al Doilea Război Mondial și al Revoluției maghiare din 1956, această peșteră de sub Castelul Buda a fost apoi transformată într-un buncăr antiatomic în timpul Războiului Rece. O serie de figurine de ceară, piese de mobilier și echipamente originale oferă vizitatorilor o portretizare exactă a modului în care arăta pe vreme de conflict această atracție fascinantă.

Adresa: 1012 Budapest, Lovas út 4/c. **Website:** sziklakorhaz.eu

25. STATUILE MINIATURALE ASCUNSE DIN BUDAPESTA

Sculpturile miniaturale ale lui Mihály Kolodko merită văzute ori de câte ori sunt întâlnite în Budapesta – Instagram-ul este plin de postări ale vizitatorilor încântați să descopere aceste unice compoziții în timpul sejurului lor în capitala Ungariei.

Website: kolodkoart.com **Facebook:** facebook.com/misha.kolodko

26. BUSTUL LUI BÉLA LUGOSI LA CASTELUL VAJDAHUNYAD

În 2003, artistul german Hartmut Zech a creat un bust al lui Béla Lugosi, legendarul star maghiar al filmului. În luna iulie a aceluiași an, când împreună cu câțiva prieteni a călătorit la Budapesta, a adus sculptura cu sine, în speranța de a-i găsi o gazdă. A observat o nișă goală într-un colț al Castelului Vajdahunyard, unde mai târziu, în aceeași noapte, cu ajutorul prietenilor săi, a instalat statuia, la aproximativ trei metri înălțime pe fațadă.

Adresa: 1146 Budapest, Vajdahunyard sétány

27. MUZEUL KISCELLI

Una dintre adevăratele nestemate ascunse ale Budapestei, Muzeul Kiscelli din Óbuda, se află într-o frumoasă mănăstire barocă, unde pot fi găsite nenumărate comori fascinante. Pentru cei interesați de istoria orașului, chiar și numai colecția de reclame vechi de deasupra magazinelor poate fi un motiv suficient pentru o vizită. Alături de muzeu a fost reconstruită, cu câteva trăsături originale, Farmacia Leul de Aur, datând din 1794.

Adresa: 1037 Budapest, Kiscelli utca 108. **Website:** kiscellimuzeum.hu

28. STATUETELE LUI KOLODKO

Dezvelite în 2020 la vechea fabrică de bere Dreher din Kőbánya, două statuetे create de sculptorul Mihájlo Kolodko prezintă istoria și tradiția acestei instituții. Stând cu mândrie în afara fabricii, pe care a fondat-o în 1854, statuia îl reprezintă pe Antal Dreher tatăl într-o jiletcă de intelectual, cu bastonul în mână. În apropiere, doi cai robuști trag o căruță plină cu butoaie grele de bere, Kolodko reușind să reproducă o scenă familiară de acum un secol și jumătate.

Adresa: 1106 Budapest, Dreher Antal utca 3.

29. STATUIA LUI ANONYMUS

În curtea Castelului Vajdahunyard din parcul orașului, acest personaj ciudat poartă glugă și stă jos, cu un toc lung în mână. Personajul, deși într-adevăr anonim, este considerat a fi un cronicar necunoscut de la curtea regelui Béla al III-lea, din secolul al 12-lea. Legenda spune că scriitorii începători trebuie doar să atingă vârful tocului său pentru a deveni inspirați.

Adresa: 1146 Budapest, Városliget

30. MUZEUL TIMBRELOR

Acest muzeu de nișă, fără pretenții, nu conține doar una dintre cele mai strălucite colecții de timbre din regiune, ci oferă propria sa perspectivă asupra istoriei Ungariei. Există secțiuni speciale dedicate Revoluției din 1848 și serviciului poștal din timpul împăratesei Maria Tereza de Habsburg, din secolul al 18-lea. Timbrele, păstrate în sertare retractabile, sunt din întreaga lume, începând cu Penny Black din Marea Britanie, realizat în 1840.

Adresa: 1074 Budapest, Hársfa utca 47. **Website:** belyegmuzeum.hu